X6 User Manual

510006071-GP

English | 简体中文 | 繁體中文 | 日本語 | 한국어 | Deutsch | Español | Français | Italiano | Nederlands

Components

Intel® LGA 2011

Intel® LGA 2011

English

Make sure the following items are included. If any item is damaged or missing, contact your retailer

A	Cooler	x1
B	Intel® Retention Plate	x2
C	AMD Retention Plate	x1
D	Screws	x4
E	Nuts	x4
F	Thermal grease	x1
G	Back Plate	x1
H	Nut setter	x1
I	Anit-vibration soft pads	x4
J	Intel® Retention Plate(2011)	x2
K	Hex Key	x1

简体中文

请先检查包装盒内的各项零件是否齐全，如有任何一项有丢失或损坏，请联络您的经销商

A	散热器	x1
B	Intel® 脚座	x2
C	AMD 脚座	x1
D	螺丝	x4
E	螺母	x4
F	导热膏	x1
G	背板	x1
H	转接头	x1
I	绝缘软垫	x4
J	Intel® 脚座(2011)	x2
K	扳手	x1

繁體中文

請先檢查包裝盒內的各項零件是否齊全，如有任何一項有丟失或損壞,請聯絡您的經銷商

A	散熱器	x1
B	Intel® 腳座	x2
C	AMD 腳座	x1
D	螺絲	x4
E	螺母	x4
F	散熱膏	x1
G	背板	x1
H	轉接頭	x1
I	絕緣軟墊	x4
J	Intel® 腳座(2011)	x2
K	扳手	x1

日本語

始めに付属品をご確認ください。もし付属品が欠品していたり破損していたりした場合は、ご購入された店舗にお問い合わせください

A	CPUクーラー本体	x1
B	Intel®リテンションプレート	x2
C	AMDリテンションプレート	x1
D	ネジ	x4
E	ナット	x4
F	熱伝導グリース	x1
G	バックプレート	x1
H	ナットセッター（ナット取り付け工具）	x1
I	振動防止ソフトパッド	x4
J	Intel®リテンションプレート(2011)	x2
K	六角棒スパナ	x1

한국어

다음의 구성품들이 포함되어 있는지 확인하십시오. 손상되거나 분실된 구성품이 있다면 판매자에게 연락하여 주십시오

A	쿨러	x1
B	Intel® 리텐션 플레이트	x2
C	AMD 리텐션 플레이트	x1
D	스크류	x4
E	너트	x4
F	써멀 그리스	x1
G	백 플레이트	x1
H	너트 고정기	x1
I	고무 패드	x4
J	Intel® 리텐션 플레이트 (2011)	x2
K	렌치	x1

Deutsch

Prüfen Sie, ob die folgenden Teile in der Packung enthalten sind. Wenn ein Teil fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich umgehend an den Verkäufer

A	Kühler	x1
B	Intel® Montagehalterung	x2
C	AMD Montagehalterung	x1
D	Schrauben	x4
E	Muttern	x4
F	Thermalpaste	x1
G	Rückenplatte	x1
H	Muttersetzer	x1
I	Anti-vibrations soft-Pads	x4
J	Intel® Montagehalterung (2011)	x2
K	Inbus	x1

Español

Compruebe los siguientes elementos en su paquete. Contacte con su vendedor si algo está dañado o falta

A	Ventilador	x1
B	Placa de retención Intel®	x2
C	Placa de retención AMD	x1
D	Tornillos	x4
E	Tuercas	x4
F	Grasa termal	x1
G	Placa posterior	x1
H	Regulador de tuerca	x1
I	Almohadillas antivibración	x4
J	Placa de retención Intel® (2011)	x2
K	Clef Allen	x1

Français

Vérifiez les éléments suivants dans votre emballage. Contactez votre fournisseur si un élément est endommagé ou manquant

A	Refroidissement	x1
B	Intel® Plaque de retenue	x2
C	AMD Plaque de retenue	x1
D	Vis	x4
E	Ecrous	x4
F	Graisse Thermique	x1
G	Plaque arrière	x1
H	Tourne-écrou	x1
I	Tampons doux Anti-vibration	x4
J	Intel® Plaque de retenue (2011)	x2
K	Clef Allen	x1

Italiano

Controllare che nella confezione vi siano gli elementi seguenti. Se uno dei componenti è mancante o danneggiato, rivolgersi al rivenditore

A	Dissipatore	x1
B	Placca di ritenzione Intel®	x2
C	Placca di ritenzione AMD	x1
D	Viti	x4
E	Dadi	x4
F	Pasta termica	x1
G	Placca posteriore	x1
H	Avvita bulloni	x1
I	Cuscinetti antivibrazione	x4
J	Placca di ritenzione Intel® (2011)	x2
K	Brugola	x1

Nederlands

Controleer aub of de volgende items in het pakket zitten. Neem contact op met de verkoper als iets ontbreekt of beschadigd is

A	Koeler	x1
B	Intel® socket	x2
C	AMD socket	x1
D	Schroeven	x4
E	Moeren	x4
F	Koelpasta	x1
G	Backplate	x1
H	Schroevendraaiers	x1
I	Stabiliserende softpads	x4
J	Intel® socket(2011)	x2
K	Inbussleutel	x1

Installation Procedures

English

Before installation, please select the proper type suitable for your CPU platform

1. Start with removing the protective cover on the bottom of the cooler Apply a thin layer of thermal grease onto the surface of the installed CPU
2. Fasten the retention plate onto the cooler

简体中文

安装前, 请选择适用于您系统平台的安装方法

1. 安装前, 请先移除散热器底部的保护膜, 均匀涂上一层散热膏于CPU表面上
2. 将脚座锁固于散热器上

繁體中文

安裝前,請選擇適用於您系統平臺的安裝方法

1. 安裝前,請先移除散熱器底部的保護膜均勻塗上一層散熱膏於CPU表面上
2. 將腳座鎖固於散熱器上

日本語

CPUクーラーの取り付けを始める前に、ご使用のCPUプラットフォームに対応する部品を選んでください。

1. CPUクーラーの底面に付いている保護カバーを外してください。次にCPUに薄く熱伝導グリースを塗ってください
2. CPUクーラーの上にリテンションプレートを固定します

한국어

설치 전, 사용자의 CPU 플래폼에 사용가능한 타입을 선택하여 주십시오

1. 쿨러 바닥면에 부착되어 있는 보호 커버를 제거한 후 시작하여 주십시오. 설치된 CPU 표면 위에 써멀 그리스를 얇게 발라 주십시오
2. 쿨러 위로 리텐션 플레이트를 단단하게 고정하여 주십시오

Deutsch

Bevor Sie die Installation durchführen, wählen Sie den Typ aus, der sich für Ihre CPU-Plattform eignet

1. Bitte entfernen Sie die Schutzlage an der Unterseite des Kühlers vor Gebrauch Tragen Sie eine dünne Schicht Thermalpaste auf die installierte CPU auf
2. Befaestigen Sie die Haltebuegel am Kuehlkoerper

Español

Antes de la instalación,seleccione el tipo adecuado para la plataforma de su CPU

1. Antes del uso, quite la capa protectiva inferior del disipador de calor Aplique una capa fina de grasa térmica sobre la superficie de la CPU instalada
2. Fije la placa de retención en el disipador de calor

Français

Avant l'installation, veuillez sélectionner le type approprié pour votre plateforme de processeur

1. Avant l'utilisation,retirez la couche protectrice en bas du radiateur. Appliquez une fine couche de graisse thermique sur la surface du CPU installé
2. Fixer la plaque de rétention sur le dissipateur thermique

Italiano

Prima dell'installazione, selezionare il tipo adatto alla piattaforma CPU

1. Prima dell'uso, rimuovere lo strato protettivo inferiore del dispositivo di raffreddamento. Applicare uno strato sottile di grasso termico sulla superficie della CPU installata
2. Assicura la piastra di ritenzione sul dissipatore

Nederlands

Kies het type dat geschikt is voor uw cpu-platform

1. Voordat u de koeler installeert, verwijdert u de beschermende laag aan de onderkant van de koeler. Breng een dun laagje koelpasta op het oppervlak van de cpu aan
2. Maak de plaat vast aan de koeler zoals aangegeven op plaatje 2

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775

English

Fasten the cooler to the motherboard with the help of the back plate (Tighten up the cooler onto the surface of the CPU)

- *Don't peal off the insulating tape
- *The insulating tape should be facing the motherboard

简体中文

将散热器锁固于主板上 (确保散热器和CPU表面紧密结合)

- * 请勿撕除绝缘保护膜
- * 绝缘面需朝向主板

繁體中文

將散熱器鎖固於主機板上 (確保散熱器與CPU表面緊密結合)

- * 請勿撕除絕緣保護膜
- * 絕緣面需朝向主機板

日本語

付属品を使ってCPUクーラーをマザーボードに固定します（CPUにCPUクーラーを載せて締め付けます）

- *絶縁テープをはがさないでください。
- *絶縁テープはマザーボードに接している必要があります

한국어

같이 제공되는 악세서리를 갖고 마더보드에 쿨러를 고정하여 주십시오 (CPU의 표면 바로 위에 쿨러를 설치/고정하여 주십시오)

- *절연 테이프를 벗겨내지 말아 주십시오
- *절연 테이프는 마더보드와 마주 보고 서로 맞닿아 있어야만 합니다

Deutsch

Befestigen Sie den Kühler auf der Hauptplatine (Befestigen Sie den CPU-Kühler auf der Oberfläche der CPU)

- * Entfernen Sie nicht das Isolierband
- * Das Isolierband muss zum Motherboard zeigen

Español

Ajuste este ventilador en la placa base (Sujete el enfriador de la CPU sobre la superficie de la CPU)

- * No quite la cinta aislante
- * La cinta aislante debería mirar hacia la placa base

Français

Fixez ce refroidisseur sur la carte principale (Bloquez le refroidisseur de processeur sur la surface du processeur)

- *Ne retirez pas le ruban isolant
- *Le ruban adhésif isolant doit être mis face à la carte mère

Italiano

Fissare il dissipatore alla motherboard (Serrare il dissipatore della CPU sulla superficie della CPU)

- * Non togliere il nastro isolante
- * Il nastro isolante deve essere rivolto verso la motherboard

Nederlands

Bevestig deze koeler op het moederbord (Schroef de cpu-koeler vast op het oppervlak van de CPU)

- * Trek de isolatietape niet los
- * De isolatietape moet naar het moederbord gericht zijn

Intel® LGA 2011

English

Fasten the clip onto the cooler

Fasten the cooler onto the motherboard (Make sure the cooler is firmly placed onto the surface of the CPU)

简体中文

将脚座锁固于散热器上

将散热器锁固于主板上 (确保散热器与CPU表面紧密结合)

繁體中文

將腳座鎖固於散熱器上

將散熱器鎖固於主機板上 (確保散熱器與CPU表面緊密結合)

日本語

CPUクーラーの上にリテンションプレートを固定します

付属品を使ってCPUクーラーをマザーボードに固定します（CPUにCPUクーラーを載せて締め付けます）

한국어

쿨러 위로 리텐션 플레이트를 단단하게 고정하여 주십시오

같이 제공되는 악세서리를 갖고 마더보드에 쿨러를 고정하여 주십시오 (CPU의 표면 바로 위에 쿨러를 설치/고정하여 주십시오)

Deutsch

Befestigen Sie die Halterung an der Basis

Befestigen Sie den Kühler auf der Hauptplatine (Befestigen Sie den CPU-Kühler auf der Oberfläche der CPU)

Español

Ajuste la placa de retención en esta unidad principal

Ajuste este ventilador en la placa base(Sujete el enfriador de la CPU sobre la superficie de la CPU)

Français

Fixez la plaque de rétention sur l'unité principale

Fixez ce refroidisseur sur la carte principale (Bloquez le refroidisseur de processeur sur la surface du processeur)

Italiano

Assicura la piastra di ritenzione sul dissipatore

Fissare il dissipatore alla motherboard (Serrare il dissipatore della CPU sulla superficie della CPU)

Nederlands

Maak de plaat vast aan de koeler zoals aangegeven op plaatje 2

Bevestig deze koeler op het moederbord (Schroef de cpu-koeler vast op het oppervlak van de CPU)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2

English

Fasten the cooler to the motherboard with the help of the supplied accessories (Tighten up the cooler onto the surface of the CPU)

- *Don't peal off the insulating tape
- *The insulating tape should be facing the motherboard

简体中文

将散热器锁固于主板上 (确保散热器和CPU表面紧密结合)

- * 请勿撕除绝缘保护膜
- * 绝缘面需朝向主板

繁體中文

將散熱器鎖固於主機板上 (確保散熱器與CPU表面緊密結合)

- * 請勿撕除絕緣保護膜
- * 絕緣面需朝向主機板

日本語

付属品を使ってCPUクーラーをマザーボードに固定します（CPUにCPUクーラーを載せて締め付けます）

- *絶縁テープをはがさないでください。
- *絶縁テープはマザーボードに接している必要があります

한국어

같이 제공되는 악세서리를 갖고 마더보드에 쿨러를 고정하여 주십시오 (CPU의 표면 바로 위에 쿨러를 설치/고정하여 주십시오)

- *절연 테이프를 벗겨내지 말아 주십시오
- *절연 테이프는 마더보드와 마주 보고 서로 맞닿아 있어야만 합니다

Deutsch

Befestigen Sie den Kühler auf der Hauptplatine (Befestigen Sie den CPU-Kühler auf der Oberfläche der CPU)

- * Entfernen Sie nicht das Isolierband
- * Das Isolierband muss zum Motherboard zeigen

Español

Ajuste este ventilador en la placa base (Sujete el enfriador de la CPU sobre la superficie de la CPU)

- * No quite la cinta aislante
- * La cinta aislante debería mirar hacia la placa base

Français

Fixez ce refroidisseur sur la carte principale (Bloquez le refroidisseur de processeur sur la surface du processeur)

- *Ne retirez pas le ruban isolant
- *Le ruban adhésif isolant doit être mis face à la carte mère

Italiano

Fissare il dissipatore alla motherboard (Serrare il dissipatore della CPU sulla superficie della CPU)

- * Non togliere il nastro isolante
- * Il nastro isolante deve essere rivolto verso la motherboard

Nederlands

Bevestig deze koeler op het moederbord (Schroef de cpu-koeler vast op het oppervlak van de CPU)

- * Trek de isolatietape niet los
- * De isolatietape moet naar het moederbord gericht zijn

Connect fan cable to mainboard

4 pin or 3 pin

English

Connect fan cable to the main board

If you connect the fan cable to 3-pin connector on the mainboard, the PWM function will not work

简体中文

将风扇电源线接于主板上

当您将风扇插于主板的3-pin接头时, PWM功能将无法使用

繁體中文

將風扇電源線接於主機板上

當您將風扇插於主機板的3-pin接頭時, PWM功能將無法使用

日本語

ファンの電源ケーブルをマザーボードに接続してください

ファンの電源ケーブルをマザーボードの3ピンコネクタに接続した場合にはPWM制御は行えません

한국어

메인 보드에 팬 케이블 연결하기

메인보드에 위치한 3-핀 커넥터에 팬 케이블을 연결할 경우, PWM 기능은 동작하지 않습니다

Deutsch

Schließen Sie das Lüfterkabel an den Lüfteranschluss auf der Hauptplatine an

Wenn das Lüfterkabel an den 3-poligen Anschluss der Systemplatine angeschlossen wird, funktioniert die PWM nicht

Español

Conecte el cable del ventilador al conector del ventilador de la placa base

Si conecta el cable del ventilador al conector de 3 contactos de la placa base, la función PWM no funcionará

Français

Connectez le câble du ventilateur au connecteur du ventilateur sur la carte mère

Si vous connectez le câble du ventilateur à un connecteur 3 broches de la carte principale, la fonction PWM ne fonctionnera pas

Italiano

Collegare il cavo della ventola all'apposito connettore sulla motherboard

Se si collega il cavo della ventola al connettore a 3 pin della mainboard, la funzione PWM non sarà attiva

Nederlands

Sluit de fankabel aan op de fanaansluiting op het moederbord

Als u de PWM-fan aansluit op een 3pins connector op het moederbord zal de PWM-functie niet werken

Remove the Fan

English

Remove the 120mm fan

- * Picture for reference only
- * Information in this document is subject to change without notice

简体中文

移除120mm风扇

- *照片仅供参考
- *内容如有更新,恕不另行通知

繁體中文

移除120mm風扇

- *照片僅供參考
- *內容如有更新,恕不另行通知

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 [Cr(VI)]	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
散热片	×	○	○	○	○	○
风扇	×	○	○	○	○	○
零件包	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。

Note: The form is only applied to China law.

日本語

120mmファンを取り外してください

- *写真は一例です
- *本文書の内容は予告なく変更することがあります

한국어

120mm 팬을 제거하여 주십시오

- *사진은 참고용입니다
- *문서의 정보는 사전 고지 없이 변경될 수 있습니다

Deutsch

Entfernen 120mm fan

- *Die Abbildung dient nur zu Illustrationszwecken
- *Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden

Español

Quite el 120 mm Ventilador

- *Imagen sólo como referencia
- *La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso

Français

Retirez la 120 mm Ventilateur

- * Image pour référence uniquement
- * Les informations de ce document sont sujettes à modification sans préavis

Italiano

Rimuovere la ventola da 120 mm

- *Figura solo per riferimento
- *Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso

Nederlands

Verwijder de 120 mm ventilator

- *De afbeelding dient slechts ter illustratie
- *De informatie in dit document mag veranderd worden zonder notificatie

North America - Cooler Master USA
4820 Schaefer Ave. Chino CA, 91710, USA
TEL: 909-673-9880
FAX: 909-673-9882
Service: Customersupport@coolermaster.com

Europe - Cooler Master Europe B.V.
Hudsonweg 3 Trade Port West 9272,
5928 LW Venlo, The Netherlands
Tel: +31 (0) 77-396-8226
Service: Support@coolermaster.nl

Taiwan, Asia Pacific - Cooler Master Co., Ltd.
9F, No. 786, Chung-Cheng Road, Chung-Ho City,
Taipei, Taiwan, R.O.C.
Tel: +886-2-3234-0050
Service: eservice@coolermaster.com.tw

China – Cooler Master China
4F., Hui-Cheng Building, Hui-Tai industrial Park, Hui-Huan
Town, Hui-Zhou City, Gunag-Dong Province, China
Tel: +86-752-260-8898
Service: web@coolermaster.com.cn

X6 User Manual

Ver 1.0 2012/01

Components

Installation Procedures

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775

Intel® LGA 2011

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2

Connect fan cable to mainboard

Remove the Fan

Português

Verifique os seguintes itens em sua embalagem. Entre em contato com seu revendedor se algum item estiver avariado ou faltando

- A Refrigeração x1
- B Placa de Retenção Intel® x2
- C Placa de Retenção AMD x1
- D Parafusos x4
- E Porcas x4
- F Graxa Térmica x1
- G Placa Posterior x1
- H Aparelho de ajuste da porca x1
- I Apoio macio antivibração x4
- J Placa de Retenção Intel® (2011) x2
- K Chave Allen x1

Antes da instalação selecione o tipo adequado para a plataforma de sua CPU

1. Antes de usar, certifique-se de remover a etiqueta de proteção da parte inferior do resfriador Aplique uma camada fina de pasta térmica sobre a superfície da CPU instalada
2. Aparafuse a placa de retenção ao dissipador de calor

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Prenda este cooler sobre a placa mãe (Monte o refrigeração na MB e proceda a instalação)

* Não retire a fita isolante
* A fita isolante deve ficar voltada para a placa mãe

Intel® LGA 2011:

Aparafuse a placa de retenção ao dissipador de calor

Prenda este cooler sobre a placa mãe (Monte o refrigeração na MB e proceda a instalação)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Prenda este cooler sobre a placa mãe (Monte o refrigeração na MB e proceda a instalação)

* Não retire a fita isolante
* A fita isolante deve ficar voltada para a placa mãe

Conecte o cabo do ventilador ao conector do ventilador sobre a placa mãe

Se você conectar o cabo do ventilador ao conector de 3 pinos na placa mãe, a função PWM não funcionará

Remover o 120 mm Ventilador

* Figura somente para referência
* As informações neste documento estão sujeitas a alteração sem prévio aviso

Ελληνικά

Ελέγξτε αν υπάρχουν τα παρακάτω κομμάτια στη συσκευασία. Επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας σε περίπτωση που έχει καταστραφεί ή λείπει κάποιο κομμάτι

- A Ψύκτρα x1
- B Βάση στήριξης για Intel® x2
- C Βάση στήριξης για AMD x1
- D Βίδες x4
- E Περικόχλιο x4
- F Θερμοαγώγιμη αλοιφή x1
- G Backplate x1
- H Εργαλείο τοποθέτησης περικοχλίων x1
- I Αντικραδασμικά μαλακά στηρίγματα x4
- J Βάση στήριξης για Intel® (2011) x2
- K Κλειδί Allen x1

Πριν από την εγκατάσταση, παρακαλούμε επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο για την πλατφόρμα της CPU σας

1. Πριν από τη χρήση,παρακαλούμε αφαιρέστε την προστατευτική ταινία από τη βάση της ψύκτρας Εφαρμόστε μία λεπτή στρώση θερμοαγώγιμης αλοιφής στην επιφάνεια της εγκατεστημένης CPU
2. Στερεώστε την πλάκα συγκράτησης στην ψύκτρα.

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Συνδέστε την ψύκτρα στη μητρική πλακέτα (Σφίξτε καλά την ψύκτρα στην επιφάνεια της CPU)

* Μην αφαιρείτε τη μονωτική ταινία
* Η μονωτική ταινία θα πρέπει να αντικρίζει τη μητρική κάρτα

Intel® LGA 2011:

Στερεώστε την πλάκα συγκράτησης στην ψύκτρα.

Συνδέστε την ψύκτρα στη μητρική πλακέτα (Σφίξτε καλά την ψύκτρα στην επιφάνεια της CPU)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Συνδέστε την ψύκτρα στη μητρική πλακέτα (Σφίξτε καλά την ψύκτρα στην επιφάνεια της CPU)

* Μην αφαιρείτε τη μονωτική ταινία
* Η μονωτική ταινία θα πρέπει να αντικρίζει τη μητρική κάρτα

Συνδέστε το καλώδιο του ανεμιστήρα με τον συνδετήρα ανεμιστήρα πάνω στη μητρική πλακέτα

Αν συνδέσετε το καλώδιο του ανεμιστήρα σε έναν συνδετήρα 3 ακίδων, η εφαρμογή PWM δεν θα λειτουργήσει.

Αφαιρεση 120 χιλιοστα fan

* Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά
* Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

Български

Проверете за следните неща във вашия комплект. Ако някоя част е повредена или липсва, свържете се с магазина

- A охлаждане x1
- B Закрепващи планки Intel® x2
- C Закрепващи планки AMD x1
- D Винтове x4
- E Гайки x4
- F Термална смазка x1
- G Задна пластина x1
- H Гайковерт x1
- I Антивибрационни тампони x4
- J Закрепващи планки Intel® (2011) x2
- K Алън ключ x1

Преди да пристъпите към инсталирането моля, изберете подхощия тип платформа за вашия централен процесор

1. Преди употреба моля,махнете предпазната лепенка от дъното на вентилатора Поставете тънък слой от терманата смазка върху повърхността на инсталирания централен процесор
2. Фиксирайте осигурителната пластина върху радиатора

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Закрепете този вентилатор на основната дънна платка (Стегнете вентилатора врху повърхността на централния процесор)

* Не отлепвайте изолиращата лепенка
* Изолиращата лента трябва да бъде обърната към дънната платка

Intel® LGA 2011:

Фиксирайте осигурителната пластина върху радиатора

Закрепете този вентилатор на основната дънна платка (Стегнете вентилатора врху повърхността на централния процесор)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Закрепете този вентилатор на основната дънна платка (Стегнете вентилатора врху повърхността на централния процесор)

* Не отлепвайте изолиращата лепенка
* Изолиращата лента трябва да бъде обърната към дънната платка

Свържете кабела на вентилатора към свързващата част на дънната платка

Ако свържете кабела на вентилатора към 3-пиновия конектор на дънната платка,PWM функцията няма да работи

Отстранете скобата на

* Снимката е само за информация
* Информацията в настоящия документ може да бъде променяна без предупреждение

Русский

Проверьте наличие следующих комплектующих. В случае отсутствия или повреждения каких-либо комплектующих обратитесь по месту приобретения товара

- A Кулер (охладитель) x1
- B Крепёжная пластина для Intel® x2
- C Крепёжная пластина для AMD x1
- D Винты x4
- E Гайки x4
- F Термопаста x1
- G Монтажная пластина x1
- H Гаечный ключ под отвёртку x1
- I Антивибрационные прокладки x4
- J Крепёжная пластина для Intel® (2011) x2
- K Гаечный ключ x1

Перед установкой выберите тип крепежа, соответствующий процессору

1. Перед установкой удалите защитный слой с нижней стороны кулера. Нанесите тонкий слой термопасты на поверхность установленного процессора
2. Прикрепите к основанию кулера крепёжные пластины, соответствующие процессору

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Закрепите кулер на материнской плате (прижмите кулер кповерхности ЦПУ)

* Не удаляйте изоляционную ленту
* Изоляционная лента должна быть обращена в сторону материнской платы

Intel® LGA 2011:

Прикрепите к основанию кулера крепёжные пластины, соответствующие процессору

Закрепите кулер на материнской плате (прижмите кулер кповерхности ЦПУ)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Закрепите кулер на материнской плате (прижмите охладитель к поверхности ЦПУ)

* Не удаляйте изоляционную ленту
* Изоляционная лента должна быть обращена в сторону материнской платы

Подсоедините провод вентилятора к соответствующему разъёму на материнской плате

Если подсоединить провод вентилятора к 3-контактному разъему на материнской плате, то функция управления с помощью широтно-импульсной модуляции (PWM) работать не будет

Удалите 120-мм вентилятор

* Рисунок только для справки.
* Информация в этом документе может быть изменена без уведомления

Қазақша

Төмендегі керек-жарақтардың бар-жоғын тексеріңіз. Кейбір керек-жарақтар жоқ болса немесе зақымдалған болса, тауарды сатып алған жерге хабарласыңыз

- A Кулер (салқындатқыш) x1
- B Intel® үшін арналған бекіту пластинасы x2
- C AMD үшін арналған бекіту пластинасы x1
- D Бұрандалар x4
- E Гайкалар x4
- F Термопаста x1
- G Монтажды пластина x1
- H Бұрағыш гайка кілті x1
- I Дірілге қарсы төсемдер x4
- J Intel® үшін арналған бекіту пластинасы(2011) x2
- K Гайка кілті x1

Кулердің негізіне процессорге сәйкес келетін бекіту пластиналарын бекітіңіз

1. Орнатудан бұрын кулердің астыңғы жағындағы қорғайтын қабатты жойыңыз. Орнатылған процессордың беткейіне термопастаны жұқалап жағыңыз
2. Кулердің негізіне процессорге сәйкес келетін бекіту пластиналарын бекітіңіз

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Кулерді аналық тақтаға бекітіңіз (кулерді ОПҚ беткейіне қысыңыз)

* Ажыратушы таспасын жоймаңыз
* Ажыратушы таспаны аналық тақтаның жағына қарай айналдыру қажет

Intel® LGA 2011:

Кулердің негізіне процессорге сәйкес келетін бекіту пластиналарын бекітіңіз

Кулерді аналық тақтаға бекітіңіз (кулерді ОПҚ беткейіне қысыңыз)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Кулерді аналық тақтаға бекітіңіз (салқындатқышты ОПҚ беткейіне қысыңыз)

* Ажыратушы таспасын жоймаңыз
* Ажыратушы таспаны аналық тақтаның жағына қарай айналдыру қажет

Желдеткіштің сымын аналық тақтадағы сәйкес ұяшыққа жалғаңыз

Егер желдеткіштің сымын аналық тақтадағы 3-түйіспелі ұяшыққа жалғасаңыз, онда ендік-импульсті модуляциясы (PWM) арқылы басқару функциясы жұмыс істемейді

120-мм желдеткішті алып тастаңыз

* Сурет тек анықтама үшін арналған
* Бұл құжаттағы мәліметті ескертусіз өзгертуге болады

POLSKI

Sprawdzić następujące elementy w zestawie. Skontaktować się z punktem sprzedaży, gdy jakikolwiek element jest uszkodzony lub brakujący

- A Wentylator x1
- B Intel® blaszka retencyjna x2
- C AMD moduł retencji x1
- D śruby x4
- E Nakrętka x4
- F Smar termiczny x1
- G Tylna Tabliczka x1
- H Klucz do nabijania gwiazdki x1
- I podkładka antywibracyjna x4
- J Intel® blaszka retencyjna (2011) x2
- K Inbus x1

Przed instalacją proszę wybrać odpowiedni typ procesora

1. Przed użyciem proszę usunąć zabezpieczenia ze spodu wentylatora Umieść pastę przewodzącą na powierzchni instalowanego procesora
2. Przykręć płytkę mocującą do radiatora

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Zamocować radiator na płycie głównej (Dokręcić mocowanie radiatora do powierzchni procesora CPU)

* Nie uszkodź izolacji
* Taśma izolacyjna powinna być skierowana w stronę płyty głównej

Intel® LGA 2011:

Przykręć płytkę mocującą do radiatora

Zamocować radiator na płycie głównej (Dokręcić mocowanie radiatora do powierzchni procesora CPU)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Zamocować radiator na płycie głównej (Dokręcić mocowanie radiatora do powierzchni procesora CPU)

* Nie uszkodź izolacji
* Taśma izolacyjna powinna być skierowana w stronę płyty głównej

Podłącz kable wentylatora na płycie

Jeśli kabel wiatraka zostanie podłączony do 3-pin konektora na płycie głównej, PWM funkcja nie będzie działać

Zdejmij uchwyt

* Obraz dla odsyłacz tylko
* Informacje tu zawarte mogą ulec zmianie, bez uprzedzenia

Magyar

Kérjük, ellenőrizze a következő tételeket a csomagban. Kérjük, keresse fel a kereskedőt, ha bármely tétel károsodott, vagy hiányzik

- A Hűtő x1
- B Intel® tartó lap x2
- C AMD tartás x1
- D Csavarok x4
- E Anyacsavar x4
- F Hőérzékeny zsír x1
- G Hátsó lap x1
- H Dugókulcs x1
- I Berezonálástól védő tappancsok x4
- J Intel® tartó lap(2011) x2
- K Kulcs Allen x1

Összeállítás előtt, kérjük válassza ki a saját központi feldolgozó egységének platformjához megfelelő típust

1. Használat előtt kérjük, távolítsa el a hűtő alján levő védő réteget. Kenjen fel egy vékony réteget a hőérzékeny zsírozó kenőcsből a felszerelt CPU (központi feldolgozó egység) felületére
2. Rögzítse a tartólemezt a hűtőbordákra

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Erősítse fel ezt a hűtőt az alaplapra. (Erősítse fel a hűtőt a központi feldolgozó egység felületére)

* Ne húzza le a szigetelő szalagot
* A szigetelésnek az alaplap felé kell néznie

Intel® LGA 2011:

Rögzítse a tartólemezt a hűtőbordákra

Erősítse fel ezt a hűtőt az alaplapra. (Erősítse fel a hűtőt a központi feldolgozó egység felületére)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Erősítse fel ezt a hűtőt az alaplapra. (Erősítse fel a hűtőt a központi feldolgozó egység felületére)

* Ne húzza le a szigetelő szalagot
* A szigetelésnek az alaplap felé kell néznie

Kapcsolja össze a ventillátorkábelt a ventillátor dugaszolóaljzatába az alaplapon

Ha a ventillátorkábelt egy 3 pines csatlakozóhoz csatlakoztatjuk az alaplapon, a PWM funkció nem fog működni

Távolítsa el a 120 mm-es ventillátor

* A kép csak illusztráció
* A jelen dokumentációban található adatok bejelentés nélküli változtatási jogát fenntartjuk

Čeština

Zkontrolujte následující položky v balení. Pokud by některá položka chyběla nebo byla poškozená, kontaktujte prodejce

- A Chlazení x1
- B Přídržná deska pro patici Intel® x2
- C Přídržná deska pro patici AMD x1
- D Šrouby x4
- E Matice x4
- F Teplovodivá pasta x1
- G Opěrná deska x1
- H Nástrčný klíč x1
- I Měkké protivibrační podložky x4
- J Přídržná deska pro patici Intel®(2011) x2
- K Allen klíč x1

Před zahájením instalace si zvolte typ vhodný pro platformu CPU.

1. Před použitím sejměte ochranný kryt na dolní straně chladiče Naneste vhodné množství teplovodivé pasty na povrch horní strany procesoru
2. Upevněte na chladič zadržovací desku

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Připevněte chladič na základní desku (Dotáhněte tento chladič CPU k povrchu procesoru (CPU))

* Nesnímejte izolační pásku
* Izolační páska musí směřovat k základní desce

Intel® LGA 2011:

Upevněte na chladič zadržovací desku

Připevněte chladič na základní desku (Dotáhněte tento chladič CPU k povrchu procesoru (CPU))

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Připevněte chladič na základní desku (Dotáhněte tento chladič CPU k povrchu procesoru (CPU))

* Nesnímejte izolační pásku
* Izolační páska musí směřovat k základní desce

Připojte kabel ventilátoru do konektoru ventilátoru na základní desce

Pokud zapojíte kabel ventilátoru do 3-pinového konektoru na základní desce, nebude funkce PWM aktivována

Odstraňte Ventilátor 120 mm

* Obrázek je pouze informativní
* Informace uvedené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění

Srpski

Proverite da li se u Vašem pakovanju nalaze sledeći predmeti. Kontaktirajte svog prodavača ako je neki od predmeta oštećen ili ako nedostaje

- A Hladnik x1
- B Intel® samostojeća ploča x2
- C AMD Samostojeći x1
- D Šarafi x4
- E Matica x4
- F Termalno mazivo x1
- G Leđna ploča x1
- H Navrtke x1
- I Mekani umetci protiv vibracija x4
- J Intel® samostojeća ploča (2011) x2
- K Heksa Ključ x1

Molimo Vas da, pre instalacije, odaberete vrstu koja odgovara Vašoj CPU platformi

1. Pre korišćenja treba odstraniti zaštitni sloj na dnu hladnika Namažite tanak namaz termalne masti na površinu instalirane CPU
2. Učvrstite pričvrsnu pločicu na hladnjak

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Pričvrstite hladnik na glavnu ploču (Zategnite hladnik na površinu CPU)

* Nemojte odlepljivati izolir-traku
* Odvajajuća traka bi trebala biti okrenuta prema matičnoj ploči

Intel® LGA 2011:

Učvrstite pričvrsnu pločicu na hladnjak

Pričvrstite hladnik na glavnu ploču (Zategnite hladnik na površinu CPU)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Pričvrstite hladnik na glavnu ploču (Zategnite hladnik na površinu CPU)

* Nemojte odlepljivati izolir-traku
* Odvajajuća traka bi trebala biti okrenuta prema matičnoj ploči

Povežite kabl ventilatora sa konektorom ventilatora na matičnoj ploči

Ukoliko priključite kabl ventilatora na razvodni kabl sa tri utičnice, funkcija PWM neće raditi

Uklonite Ventilator od 120 mm

* Slika jedino radi informacije
* Informacije u ovom dokumentu se mogu promeniti bez obaveštenja

Türkçe

Lütfen aşağıdaki malzemelerin ambalajda olup olmadığını kontrol edin. Herhangi bir parça hasar görmüşse veya kayıpsa bayiinizle temasa geçin

- A Soğutucu x1
- B Intel® Tutma Levhası x2
- C AMD Tutma Braketi x1
- D Vidalar x4
- E Somun x4
- F Termal gres x1
- G Arka Levha x1
- H Lokma takımı x1
- I Titreşim Azaltıcı Yumuşak Altlıklar x4
- J Intel® Tutma Levhası(2011) x2
- K Anahtar Allen x1

Montaj yapmadan önce lütfen CPU platformunuza uygun tipi seçin

1. Kullanmadan önce, lütfen soğutucunun altındaki koruyucu tabakayı kaldırın Ince bir tabaka termal gresi takılan CPU'nun yüzeyine uygulayın
2. Montaj plakasını soğutucu üzerine sabitleyin

Intel® LGA 1366 / 1156 / 1155 / 775:

Bu soğutucuyu ana karta takın (Soğutucuyu CPU'nun yüzeyine sıkıştırın)

* İzolasyon bandını çıkarmayın
* Yalıtım bandı,anakarta bakacak şekilde olmalıdır

Intel® LGA 2011:

Montaj plakasını soğutucu üzerine sabitleyin

Bu soğutucuyu ana karta takın (Soğutucuyu CPU'nun yüzeyine sıkıştırın)

AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2:

Bu soğutucuyu ana karta takın (Soğutucuyu CPU'nun yüzeyine sıkıştırın)

* İzolasyon bandını çıkarmayın
* Yalıtım bandı,anakarta bakacak şekilde olmalıdır

Fan kablosunu ana karttaki fan konektörüne takın

Fan kablosunu ana karttaki 3 pimli konnektöre takarsanız, PWM fonksiyonu çalışmaz

120 mm fan çıkarın

* Resim sadece bilgi amaçlıdır
* Bu dokümandaki bilgiler önceden bildirmeksizin değiştirilebilir

---